#### REPUBLIC OF IRAQ MINISTRY OF INDUSTREY AND MINERALS UR STETE COMPNY



التجارية

202/0/1V/seel التاريخ نهم ١٠٢٤/١٠٢ / ربيع الثاني / ١٤٤٦ هـ

2326 2024-10-20

الى/ صحيفة كل الاخبار م / اعلان

نحية طيبة :

نرفق لكم طيا اعلان فرصة استثمارية في القطاع الصناعي (انشاء مصنع متكامل لانتاج اشرطة وصفائح مضلعة وإقراص الالمنبوم يعمل بالصب المستمر) رقم ٤/ ف/ م ص م /٢٠٢٤ باللغتين العربية والانكليزية راجين نشرها لمرة واحدة على أن تكون مساحة نشر الاعلان (٢٠×٠٠) سم٢ مع تزويدنا باريعة نسخ من الصحيفة واعلامنا الكلفة.

مع التقدير

المرفقات - اعلان عد / ٢



- وزارة الصناعة والمعادن/ دائرة الاستثمارات .. للتلضل بالاطلاع مع التلاير

- صحيفة الصيد الجديد / مع نسخة من الاعلان ولنلس الغرض أعلاه .... مع التلدير.

- صحيفة البينة الجديدة مع نسخة من الإعلان ولنفس الغرض أعلاه .... مع التقدير.

- مكتب بغداد/ مع نسخة من الشروط والاعلان أعلاه ومتابعة النشر مع الصحف المذكورة على أن يتم نشر الأعلان خلال ١٨ ساعة من تنريخ أستلام الكتاب

كوزارة الغارجية - الدائرة الاعلمية - البريد الاعتروني mediadep@mofa.qov.iq / لغرض نشرالاعلان .... مع التكثير. - مركز المطرمات/ مع نسخة من الشروط والإعلان لغرض نشره على موقع الشركة. مع ارميال نسخة الاكترونية الى الموقع الاكتروني المركز مطومات العزارة وتسخه الى تقلقة تجارة الدوري الدولية عير البريد الاكتروني (info@lip.mot.gov.iq) بموجب كتاب وزارة الصناعة والمعادن - الدائرة الاقتصادية المرقم ١٣٣١٧ في ٢٠١٩/١/١٤

- الاستعلامات/ مع نسفة من الاعلان ونشره في لوحة الاعلانات.

- غرفة تجارة ذي قار- راجين التفضل بالاطلاع واعلام الشركات المتغصصه الراغبة بالاشتراك في المناقصه مع التقدير.

-اتحاد رجال الاعمال في ذي قار- راجين التفضل بالاطلاع وأعلام الشركات المتخصصة الراغبة بالأشتراك في المناقصة مع التقدير.

- اتخاد الصناعيين العراقين- راجين التفضل بالأطلاع واعلام الشركات المتخصصه الراغبة بالاشتراك في المناقصه مع التقدير.

و قدم الاستثمارات / مع تسفة من الاعلان

- الادارة والعوارد البشرية

- اللسم التجاري/ مع الاولوات

P.O BOX:44 Nassiriyah-Reapublic of Iraq Tel:(07832348038); D.G. Office (07801897725) : Planning manager (07717590866): Marketing manager (07812311373) :Commercial manager

> المغوان الرابسي E-Mail: ur.comp@industry.gov.iq url.comp@industry.gov.iq www.ur.industry.gov.iq

من ، پ 14 التاسرية، جمهورية العراق متف:ر ( ۲۸،۲۲۲۸،۲۸ ) مكتب العدير العام (١٨٩٧٧٢٥) مدير أتشقطيط (۲۲۱،۷۵۱،۸۶۱) مدير التسريل (٧٨١٢٢١١٢٧٣) التنبر التجاري

## وزارة الصناعة والمعادن شركة أور العامة

# م/ اعلان (فرصة استثمارية في القطاع الصناعي) (انشاء مصنع متكامل لانتاج اشرطة وصفاتح مضلعة واقراص اعلان (فرصة استثمارية في القطاع المنبوم يعمل بالصب المستمر)

### رقم ٤/ قدام ص م ٢٠٢٤/

بسر شركتنا (شركة اور العامة) احدى تشكيلات وزارة الصناعة والمعادن أن تعلن عن توفر فرصة استثمارية للمشاركة بنسبة من الانتاج من منتجات انتاج اشرطة وصفائح مضلعة واقراص الالمنبوم تعمل بالصب المستمر وتدعو الشركات العراقية والعربية والأجنبية من نوي الخيرة والاختصاص في مجال الاستثمار للمشاركة والتعاقد في عقد المشاركة أعلاه وفقا لأحكام المادة (١٥) الفقرة ٣ من قاتون الشركات العامة رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ المعدل والتعليمات الملحقة به لمنة وذلك من خلال فيام الشريك بانشاء مصنع متكامل لانتاج تلك المنتجات وحسب المواصفات والكميات الموضحة في الوثائق المرفقة .

فطى الشركات الراغبة بالاشتراك بعقد المشاركة أعلاه حسب الضوابط والشروط والملاحق المرفقة مع الإعلان مراجعة مقر الشركة الكانن في منطقة الكرادة – البو مراجعة مقر الشركة الكانن في منطقة الكرادة – البو جمعة – رقم الدار ١٣٩ شارع ابو نواس مجاور فندى دياتا السياحي رقم الموبابل (١٣٩ ١٢٩١١) عن طريق ارسال مخول عنها بكتاب رسمي موقع ومختوم تخوله لشراء وثائق الاعلان لقاء مبلغ قدره (٠٠٠٠٠) خمسمائة ألف دينار غير قابل للرد ويتم تزويده بوصل قبض بذلك .

تقدم العروض بداخل ثلاث ظروف مظفة ومنقصلة الأول خاص بالعرض الفني والثاني للعرض النجاري والثالث خاص بتعهدات ومستمسكات الشركة المتقدمة على أن تكون الظروف مظفة ومختومة بختم الشركة المتقدمة ويدون عليها محتويات الظرف (فني ، تجاري ، تعهدات ومستمسكات الشركة المتقدمة) ومطبوع عليها رقم واسم عنوان عقد المشاركة وتاريخ الظلق واسم الشركة المتقدمة .

### الظرف الأول للعرض القني ويتضمن:

- ١. تقديم وثائق بياتات عن الشركة المتقدمة وأرفاق C.V عنها والشركات السائدة وجنسياتها وصحيفة أعمالها.
- ٢. تقديم قائمة بالأعمال المماثلة السابقة التي قامت بها الشركة في مجال الاستثمار على ان تكون مصدقة من قبل الجهة المستفيدة إن وجدت.
  - ٣. تحديد الطاقة الانتاجية المستهدفة للمشروع حسب سنوات التشغيل.
- تقديم تفاصيل المكانن والخطوط الانتاجية (أعدادها ومواصفاتها ومناشئها) والقاعات الانتاجية والمخازن المطلوبة وساحات الخزن ومعدات وشبكات الخدمات الصناعية المطلوبة من الكهرباء والماء الصناعي والهواء المضغوط .. الخ
  - ٥. تحديد فترة التنفيذ وتقديم جدول يتضمن برنامج تنفيذ الاعمال لكافة فقرات المشروع.

### الظرف الثاني للعرض التجاري ويتضمن:

- ا. تحدید حصة الطرف الاول (شركة اور العامة ) من الارباح الصافیة للمشروع (نسبة المشاركة) على ان
   لاتقل عن ٢٠%.
  - ٢. تحديد مدة عقد المشاركة على أن لا تتجاوز ٢٠ سنة .

# الظرف الثالث خاص يتعهدات ومتمسكات الشركة وتتضمن ما يلي:

- أ. شهادة تسجيل الشركة (نسخة ملونة) مصدقة من الجهات المعنية للشركات الوطنية نافذة للعام الحالي ، أما للشركات العربية والأجنبية فيتم مصادقتها من السفارة العراقية في بلد المنشأ وأن تكون نافذة للعام الحالي .
- ٢. وثيقة الوضع المالي للشركة وكفاءتها المالية مؤيدة من مصارف عالمية مرفق بها الحسابات الختامية للسنتين الاخيرتين ومصادق عليها من مكتب تدفيق معتمد .
- ٣. براءة نمة من الهيئة العامة للضرائب نافذة للعام الحالي للشركات الوطنية والشركات العربية والأجنبية التي
   لها فرع أو وكيل أو مكتب في داخل العراق .
  - وصل شراء الاعلان .
  - ه. يتحمل من ترسو عليه الاحالة اجور النشر والإعلان الاخير.

ا. وهل الاطلال الله اطلال من تاريخ كثير الإطلال والايتم الله القريش الا وهذ عطي معا (٣٠٠) والم

لا مان وجود عرض أو اكثر خاص أهذا إعلاد في المان الأخلاق على الربيد والبيان وعليان المريني
 أو العربيان المقدمة لاتخاذ التوصية بالإحالة في اللمه

 ٢- في حال عدم ورود اي عرض او عدم الوصول الى توصية بالإحالة يصار في المحمول بالحلان لغاية (٣٠) يوم اخرى وينفس الالية المعتمدة في اعلاه والتي المحمد المحمد المحمول المحمو

يمكن إرسال العروض الى مقر شركتنا بواسطة شخص منها من المن المن المنافقة على والمن والمنافقة والمنافقة والمنافقة تخويل موقع من المنافقة الم

والعام العطاءات في صندوق المعادلة الشركة ، والتعليم المدينة المعادات في صندوق المعادلة المعادلة المعادلة المعادلة الإلكتروني .

والشركات العربية والأجنبية طير فين فيها أفرج في الفراق يمان إرساق المقاد من طريق الويد العولي السريع . DHL.

وأن شركا على أم الاستعداد لتقديم التسهيلات الممكنة لزيارتها ومستعدة للإجابة عن السناسارات الذي ترد البات عن الربية الالكتروني الموضح ادناه: ur.comp@industry.gov.iq ur1.comp@industry.gov.iq

وتدعو شركتنا كافحة الراغبين في الاشتراك بالفرصة الاستثمارية للإجابة على الاستفسارات كافة. وللحصول على المزيد من المعلومات يمكن الاطلاع على الشروط العامة للإعلان والمعلومين على المستقد المستخدمات الشركة الالكتروني : www.ur.industry.gov.iq

www.industry.gov.ig:



# The Ministry of Industry and Minerals Ur State Company

Subject / Advertisement of investment opportunity in the industrial sector

Establishing an integrated factory to produce ribbed strips, sheets, and aluminum discs using
continuous casting No. 4 /l/S F S / 2024

Ur State Company one of the companies of the Ministry of Industry and Minerals is pleased to announce the availability of an investment opportunity to participate in a percentage of production ribbed strips, sheets, and aluminum discs using continuous casting products and invites Iraqi, Arab and foreign companies with experience and specialization in the field of investment to participate and contract in the above participation contract in accordance with the provisions of Article 15 paragraph (3) of the Public Companies Law No. 22 of 1997 amended and the instructions attached to it and through the partner supply and instillation the complete factory to produce medium voltage cables products and according to the specifications and quantities shown in the attached documents.

Companies wishing to participate in the above participation contract, in accordance with the terms and conditions attached to the declaration, should coming to the company's headquarters located in Nasiriyah, or Baghdad office, which belongs to our company located in Karrada area, AlbouJomaa, Dar Al-Dar, 139, Abu Nawas St., adjacent to Diana Tourist Hotel, Mobile number (07901299181) by sending authorized person with an official signed letter authorizing him to purchase the declaration documents for the amount of (500,000) two hundred and fifty thousand dinars non-refundable and are provided with a receipt bill.

Offers shall be presented in three closed and separate envelopes, the first one for the technical offer, the second for the commercial offer and the third for the participating company commitments and documents, provided that the envelopes are sealed and stamped with the company's stamp and write on it the contents of the envelope (technical, commercial, and company name.

#### The first envelope of the technical offer includes:

- 1. Presenting statement documentation of the participating company and attach C.V for it and its assistance companies, its nationalities and its business journal.
- Submit a list of similar previous works carried out by the company in the field
  of investment for last five years provided that it is certified by the beneficiary
  if any.
- 3. Determine the production capacity of the project.
- 4. Presenting the details of machines and production lines (numbers, specifications and originators) and equipment and networks of industrial services required of electricity, industrial water and compressed air... etc.
- 5. Determine the period of implementation and submit a schedule that includes the implementation of the work for all parts of the project.

#### The second envelope of the commercial offer includes:

- 1. Determine the required share of the participating company from the production. (Not less than 20%)
- 2. Determining the period of the participation contract on that do not pass 20 years.

The third envelope is related to the participating company's obligations and commitments and includes the following:

- 1. The certificate of registration of the participating company (colored copy) certified by the concerned authorities of the national companies valid for the current year, and for the Arab and foreign companies are certified by the Iraqi Embassy in the country of origin and be valid for the current year.
- The financial position document of the company and its financial efficiency supported by the international banks attached to the final accounts for the last two years and approved by the Office of Certified Auditing.
- Clearance from the General Authority for Taxes for the current year for national companies and Arab and foreign companies that have a branch or agent or office inside Iraq.
- 4. Advertisement purchase bill.
- 5. The awarder company shall bear the wages of the publication and the last advertisement.

Notes /

- 1- The advertisement is considered effective from the date of publication of the advertisement, and Offers will not be opened until (30) actual working days have passed from the date of publication of the advertisement.
- 2-In the case of an offer or more during the above period, the advertisement is stopped for the purpose of studying and analyzing the offer or offers submitted to take the recommendation of the assignment or not
- 3- In the event that no offer is received or a recommendation for referral is not reached the advertisement will be continued until another (30) days using the same system approved above which continues for a period not exceeding 3 calendar months from the date of first publication.

Bids may be sent to our company's headquarters by a person authorized by the participating company and provided with him authorized letter signature from the managing director of the participating company. The authorization letter shall be authenticated by the Iraqi Embassy if the company is developed from Arab or foreign companies.

The Arab and foreign companies that do not have a branch in Iraq can submit the offer by DHL international express mail Our company is ready to provide possible facilities to visit and is ready to answer the queries that come to us by e-mail below:

E-mail: ur.comp@industry.gov.iq or ur1.comp@industry.gov.iq

For further information, please see the general terms and conditions of the advertisement and the attached annexes on the Company's website: <a href="https://www.industry.gov.iq">www.industry.gov.iq</a>, and the Ministry's website: <a href="https://www.industry.gov.iq">www.industry.gov.iq</a>

1

Director General Vice